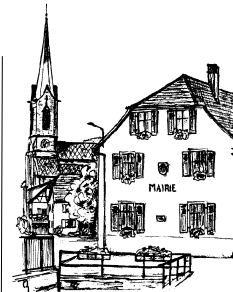


Roderen-infos

Bulletin d'Information de la commune de Roderen
n° 162 du 23 juin 2023



Bonnes vacances !

Dans ce numéro de Roderen-Infos, vous trouverez un rappel page 6, des règles et des recommandations du « bien vivre ensemble ». Le respect de ces règles par tous, nous permet de profiter pleinement du cadre exceptionnel dans lequel nous vivons.

Dans le cadre du plan d'alerte et d'urgence « canicule », j'invite les personnes concernées à demander leur inscription sur le registre nominatif des personnes âgées ou handicapées ou isolées.

Pour cela, il vous faut compléter et retourner à la mairie le formulaire qui se trouve en page 7 de ce Roderen-Infos.

Il nous faut également mettre à jour le plan communal de sauvegarde en assurant notamment le recensement des compétences que les habitants peuvent mettre à disposition de la commune en cas d'activation de ce plan. Merci pour vos réponses au questionnaire en page 3. Le formulaire pourra aussi être déposé en mairie.

Enfin, pour bien démarrer cet été, je vous invite au spectacle organisé par le service des Affaires Culturelles de la CCTC dans le cadre du programme d'animation « l'été buissonnier ». Le spectacle aura lieu sur le parking de la Maison du Village, vendredi 7 juillet 2023, à partir de 19h30 (voir page 6).

Il ne me reste plus qu'à vous souhaiter bonne lecture et de bonnes vacances !

Christophe KIPPELEN – Maire de Roderen

Samedi 2 septembre 2023 - JOURNEE CITOYENNE

Nous avons pris l'habitude, depuis plusieurs années, de nous retrouver pour une journée de travail au service de notre commune et de ses installations.

Samedi 2 septembre, dès 8h00, différents chantiers seront organisés à l'occasion de cette journée citoyenne. Un repas réunira les volontaires sur le temps de pause de midi.

Ce geste collectif nous permet de préserver, voire d'améliorer notre cadre de vie. Chacun, chacune pourra, selon ses compétences et ses envies, apporter sa contribution à ce « bien vivre » qui nous est cher et que beaucoup nous envient.

Bien que nous soyons bientôt en vacances d'été, n'oubliez pas de noter cette date dans votre agenda de rentrée ! Merci !

Sommaire :

Editorial

Journée citoyenne

Dans ce numéro :

Horaires d'été
« Chez Val' » 2

Bal tricolore du 13
juillet 2023 2

Enquête plan
communal de
sauvegarde 3

Jeu de piste
« les moineaux » 4

Jeu de piste
« les moineaux » 5

La Maison de Village
recrute... 6

Passage du jury des
maisons fleuries 6

Bien vivre ensemble
Lutte contre le bruit 6

Récupération des
textiles 6

Spectacle du 7 juillet 6

Urgence canicule 7

Travaux routiers 8

Démolition 78 rue
de Rammersmatt 9

Anniversaires

Etat civil :
- Naissances 10
- Mariages
- noces de
diamant

Horaires d'été Dépôt de pain - Epicerie « Chez Val' »

Du 03 juillet au 04 septembre.
(Exceptionnellement fermé l'après midi du vendredi 30 juin)

Lundi fermé
Ouvert du mardi au vendredi
Uniquement le matin, de 6h30 à 13h00 (fermé les après-midi)
Samedi, de 7h00 à 12h30 et dimanche, de 8h00 à 12h30.

A partir du 1^{er} juillet 2023, vous trouverez dans ce commerce des bouteilles de gaz BUTAGAZ (horaires d'ouverture du magasin).



L'Amicale des Sapeurs Pompiers de RODEREN organise son
BAL TRICOLORE du 13 juillet



A partir de 19h

Animation Musicale par Atout Cœur
Piste de danse



Parking de la maison du village

Défilé aux lanternes



Feu d'artifice à minuit



Menu sur réservation uniquement
Petite restauration disponible sur place
Buvette



Afin de nous adapter aux volontés de chacun, nous proposons la restauration sur place mais nous maintenons également notre service de livraison à domicile.

Coupon-réponse à télécharger
sur le site internet de la commune
www.roderen.fr

ou sur panneau pocket Roderen



ENQUÊTE PLAN COMMUNAL DE SAUVEGARDE **RODEREN - MISE A JOUR 2023**

Les services de l'état demandent à chaque commune d'élaborer un Plan Communal de Sauvegarde.

Il s'agit d'un outil opérationnel destiné à gérer des événements de sécurité civile tels que des inondations, des glissements de terrains, des séismes ou des aléas

technologiques industriels.

Il a pour but de préparer, d'organiser, de se former afin d'être prêt si nécessaire.

Il ne se substitue pas aux actions de la sécurité civile, il les complète et les renforce.

La commune de Roderen se veut ainsi efficace dans la gestion des crises et l'organisation des secours.

Afin de mettre à jour notre Plan Communal de Sauvegarde, nous vous sollicitons afin d'inventorier les ressources présentes sur notre territoire communal.

Si les informations que vous nous avez communiquées en 2018 sont toujours d'actualité, vous n'avez pas besoin de remplir le formulaire ci-dessous.

Si vous êtes concernés par l'une ou l'autre question, vous voudrez bien remplir le questionnaire puis le déposer dans la boîte aux lettres de la mairie.

Il s'agit d'une démarche volontaire et vous êtes donc libres de répondre ou non.

Pour toute question, n'hésitez pas à joindre le secrétariat de mairie, par téléphone au 03.89.37.03.42 ou par mail, mairie@roderen.fr.

Par avance, nous vous remercions pour votre collaboration.

✂-----

Nom :Prénom :

Adresse :

N° de téléphone fixe :

N° de téléphone portable :

Compétences en matière de santé :

Je suis infirmière :

Je suis médecin :

Compétences en matière de langues étrangères :

Parlez-vous une langue étrangère en dehors de l'allemand et de l'anglais ?
.....

Moyens matériels :

<u>Matériel</u>	<u>Oui</u>	<u>Non</u>
Tronçonneuse		
Tractopelle		
Tracteur		
Camion/utilitaire		
Groupe électrogène		
Bâche		



JEU DE PISTE « LES MOINEAUX »



Nous sommes les membres du conseil municipal des jeunes 2022-2023 de Roderen et nous serions ravis de vous faire découvrir notre beau village à travers ce jeu de piste.

Nous allons tout d'abord vous énoncer les règles.

Chaque énigme ou rébus vous permettra de vous rendre à votre guise dans un lieu situé dans le village ou aux abords de celui-ci. A chaque endroit, se trouvera une pancarte avec un mot-clé.

Ce mot sera à chercher dans la grille au verso de cette feuille.

Une fois tous les mots surlignés, une phrase finale sera à découvrir. Pour cela il faudra partir du coin tout en haut à gauche et se servir des lettres non utilisées en allant de la gauche vers la droite.

Munissez-vous d'un feutre et d'un stylo. En cas de doute, n'hésitez pas à vous renseigner auprès des habitants pour trouver les lieux.

Nous vous invitons enfin à remettre la feuille de jeu terminée dans la boîte aux lettres de la mairie. Une récompense sera offerte aux premiers participants.

Bonne chance à tous !!!

Pauline, Mathis, Mathys, Apolline, Edgard, Eden, Célestin, Gabin et Lyanna



Emmanuelle, Stéphanie, Fanny, Lucile et Jean-Sébastien

- Nom de la famille :
- Prénom(s) du/des participant(s) :
- Age (s) :
- Numéro de tél et adresse :

Les énigmes

- 1) Sillonnez l'arboretum situé à proximité des étangs, à la recherche d'une variété d'arbres parmi toutes celles que celui-ci comporte.
- 2) Prendre de la hauteur et y faire sonner ses cloches  + 
- 3) Rendez-vous au centre du village devant ce lieu public qui offre de nombreux services à la population et où siège le conseil municipal.  + 
- 4) Amusez-vous à l'aire de jeux des plus petits, et allez-vous recueillir devant le mémorial.
- 5) Reposez-vous sur le banc au bout de la rue du village qui a beaucoup de Charme.
- 6) Je peux être policier, fantastique, illustré, ou avec des bulles. Pour me trouver, rendez-vous dans un lieu où on chuchote, on feuillette et s'instruit.  +  + 
- 7) Retrouvez cet endroit où l'on passe ses premières années d'écoliers.  +  + 
- 8) Retrouvez-moi aux abords du village vers Leimbach, où plusieurs espèces d'animaux cohabitent dont l'âne Bretzel bien connu des enfants.  + 
- 9) Je m'appelle le "Grüsselbach", on y retrouve des poissons, des grenouilles, des canards et des libellules. Je suis entouré de roseaux.

V S E A I V R E E N S M E M S
 B L T L N E A R O D E A R E E
 N P X N L I P E Y R Q T H M R
 N V I D A E M K Y T A E B Q V
 A V N J Y T P A Q Q V R U M I
 U N L N Q L I A U B I N B O L
 C H E N E V P B H X A E Y D U
 M N T P R I Z E A C T L F X A
 I E A J Z P L Z H H E L E O J
 B P N D K U E S O D U E I M Q
 F U G F A W T J Y W R X A J U
 N V Q S X V I H C Y S E A W P
 S T O X E X G V S Y E M C P P
 H R O L C D I B U L P D A S U
 L H N N P U G Q U X X Z N H M

La Maison du village recrute !

La Maison du Village est à la recherche de personnes désireuses de rejoindre son comité d'animation. Merci de vous adresser à Marc Lanoix (marclanoix@wanadoo.fr).

Passage du jury des maisons fleuries

Au début du mois d'août, les membres de la commission "environnement-fleurissement" constitueront le jury du concours des maisons fleuries et visiteront le village. Comme chaque année, des prix récompenseront les habitants qui embellissent notre village en fleurissant leur maison.

Tranquillité publique Et lutte contre les bruits

RAPPEL !

Il est interdit, sauf activités agricoles, d'utiliser des engins équipés de moteurs bruyants tels que tracteurs, tondeuses à gazon, tronçonneuses, motoculteurs, bétonnières, perceuses et machines outils diverses :

*du lundi au samedi,
avant 8h00 et après 20h00
et durant la pause méridienne,
de 12h00 à 13h30
ainsi que les dimanches et jours fériés.*

Récupération des textiles Un container à votre service

Depuis lundi 22 mai 2023, un container de récupération des textiles est à votre disposition sur le parking près des terrains de football.



Juillet

SPECTACLE
VEN. 7 JUIL.
19h30

En extérieur
Lieu à venir
- Roderen*

• Dès 6 ans

• 2h

• GRATUIT

• Buvette & petite restauration

*Repli en salle en cas de mauvais temps :
ete-buissonnier.
cc-thann-cernay.fr

Klonk et Lelonk

Cie Les Arts Pitres + 1^{re} partie
cirque burlesque

Klonk et Lelonk viennent de nulle part et ils y restent en nous servant un moment de leur quotidien à deux ! Klonk et Lelonk ce sont deux identiques, dissemblables, indissociables, incompatibles, inséparables... Pour eux, le rapport, qu'il soit aux objets ou à l'autre est problématique car il est fait de confrontation et de ratage. Ce spectacle drôle et poétique présente deux personnages inadaptés qui pourtant s'adaptent à tout... À leur façon !

La première partie de soirée est assurée par un talent artistique amateur du territoire.
Avec : Thierry Luca, Xavier Martin, Camille Flavignard



QUE DONNER ?

Merci de mettre vos dons dans un sac bien fermé afin de les protéger.



vêtements
propres et secs

chaussures
liées par paires



petite
maroquinerie



linge
de maison

Pour en savoir + : www.relaisest.org

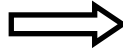
Spectacle à Roderen, samedi 7 juillet 2023, à 19h30, sur le parking de la Maison du Village.

Boissons et petite restauration proposées sur place par l'association de la Maison du Village.

Plan d'alerte et d'urgence « canicule »

Formulaire à remplir, à découper et à déposer au secrétariat de mairie.

Merci !



Recensement des personnes âgées ou handicapées ou isolées pour l'été 2023

**Demande d'inscription sur le Registre nominatif (à retourner à la mairie de RODEREN)
03.89.37.03.42**

Canicule et rôle du maire

La loi du 30 juin 2004 organise la prévention du risque « canicule » en confiant au maire le soin d'instituer un registre nominatif des personnes âgées et handicapées de la commune, vivant à domicile et qui en font la demande.

Ce registre, établi à partir des renseignements fournis par la personne ou sa famille, est confidentiel. Il ne peut être communiqué qu'au préfet, sur sa demande.

Je soussigné :

Nom : Prénom :
Adresse :
Téléphone :

En ma qualité de :
(lien avec l'intéressé : représentant légal, parenté...)

Sollicite l'inscription sur le Registre nominatif de :

Nom : Prénom :
Adresse :
Date de naissance :
Téléphone :
en qualité de..... (1)

Autres informations concernant l'intéressé (e)

Service intervenant à son domicile :

Nom, prénom ou raison sociale :
Adresse :
Téléphone :

Personne à prévenir en cas de nécessité :

Nom : Prénom :
Adresse :
Téléphone :

A
le

Signature du demandeur

ATTENTION CANICULE

Buvez de l'eau et restez au frais

Évitez l'alcool

Mangez en quantité suffisante

Fermez les volets et fenêtres le jour, aérez la nuit

Mouillez-vous le corps

Donnez et prenez des nouvelles de vos proches

+ Continuez à respecter les gestes barrières contre la COVID-19

Lavez-vous les mains régulièrement

Portez un masque

Respectez une distance d'un mètre

EN CAS DE MALAISE, APPELEZ LE 15

Pour plus d'informations :
0 800 06 66 66 (appel gratuit)
solidarites-sante.gouv.fr • meteo.fr • #canicule

(1) Préciser « personne âgée », « personne handicapée », « personne isolée », ou autre...

Travaux de voirie à Roderen à partir du lundi 26 juin 2023 durant 3 semaines

A compter du **lundi 26 juin 2023**, et pour une durée de **3 semaines**, le passage sur le pont situé au croisement de la route de Thann et de la Grand'rue sera interdit en raison de travaux d'entretien de l'ouvrage d'art.

L'accès à la rue du Ruisseau depuis la route de Thann sera interdit.

La route de Thann sera accessible uniquement aux riverains. Une déviation sera mise en place par la route de Guewenheim et par la Grand'rue (au niveau de la salle de gymnastique) pour les habitants de la rue du Ruisseau et pour les véhicules en transit. Les rues des Collines et des Vignes resteront accessibles depuis la route de Thann.

Ces travaux seront pris en charge entièrement par la CeA (Collectivité européenne d'Alsace) car ils concernent la route départementale qui traverse notre village.

Travaux de voirie à Roderen les nuits des 25, 26 et 27 septembre 2023



Ces travaux concernent la réfection de la couche de roulement des RD 34 I, RD 34 VI et RD 351 (fraisage de la totalité de la surface de la chaussée et mise en œuvre d'un enrobé sur environ 5 cm d'épaisseur). **Les travaux se feront durant trois nuits (une nuit par rue). La circulation sera totalement impossible sur la rue concernée de 20 heures à 6 heures le lendemain.**

Les travaux se dérouleront de nuit, comme les années précédentes, en raison du trafic de bus scolaire. Ils démarreront le lundi 25 septembre 2023, à 20h00 et seront pris en charge entièrement par la CeA.

Démolition de la maison située au 78 rue de Rammersmatt

Suite à la vente de la maison située au 78 rue de Rammersmatt (maison DISSER ou plus anciennement encore maison VILMONT), la commune de Roderen a fait jouer son droit de préemption et a acquis ce bien immobilier le 10 octobre 2019.

La maison a finalement été démolie fin mai 2023. De nombreuses contraintes se sont ajoutées au simple projet de départ : Déplacement d'un poteau EDF, désamiantage de la maison avant démolition, défection d'une entreprise sollicitée et recherche d'une nouvelle entreprise...

Le but principal de ce projet est de pouvoir aménager un espace de retournement pour les camions et véhicules de grande taille qui s'engagent dans les rues étroites du haut du village. Ceci améliorera aussi la sécurité des déplacements dans ce quartier.

L'étude d'aménagement est en cours. Les travaux définitifs seront probablement proposées dans le cadre du budget 2024.

23
mai
20
23



78
rue de
Rammers-
matt



Grands Anniversaires

mai 2023

KAEMMERLEN	Marcel	02/05/1936	87
TSCHIRHART	Jean-Marie	06/05/1947	76
TSCHIRHART	Lucienne	15/05/1939	84
WINNINGER	Robert	17/05/1938	85
CHRISTEN	Christiane	18/05/1947	76
MONNA	Jean-Pierre	25/05/1942	81
SCHNEBELEN	Eugène	30/05/1946	77

juin 2023

CHRISTEN	Bernard	01/06/1943	80
BAUER	Clément	03/06/1943	80
BOUROUIS	Elisabeth	04/16/1948	75
HINDER	Agnès	04/06/1944	79
HINDER	René	04/06/1946	77
BLONDEL	Christiane	12/06/1941	82
KIPPELEN	Marie-Louise	16/06/1944	79

juillet 2023

BERGER	Marie-Claire	01/07/1942	81
TSCHANN	Jeanne	07/07/1930	93
GOERINGER	Marie-Rose	18/07/1946	77
GAY	Antoine	21/07/1933	90
KUBLER	Robert	25/07/1944	79
GOSSELIN	Joséphine	26/07/1948	75
MICHELUTTI	Yvette	28/07/1946	77

août 2023

KLIPFEL	Raymond	01/08/1935	88
KOEHL	Raymonde	02/08/1947	76
SIRY	Joseph	03/08/1948	75
KIPPELEN	Marie-Thérèse	04/08/1946	77
BAUER	Marie-Madeleine	15/08/1946	77
WOLFERSPERGER	Jacqueline	17/08/1945	78



Naissances

19/05/2023
à Mulhouse

Hector ERASUN
fils de Mégane
et Johan ERASUN

Mariages



25/02/2023
Raphaël, Gabriel MUNCH,
Ouvrier,
et **Catherine GOETZMANN,**
chauffeur super poids lourd,
domiciliés à Roderen

01/04/2023
Frédéric, Jean, Marcel FLORIN,
sans emploi,
et **Fabienne, Patricia**
SIMMENDINGER,
domiciliés à Roderen

Noces de diamant

18/03/1963 TSCHIRHART
Maria et Roger



A vos agendas !